

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

## Előfizetési árak:

Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.  
Fél évre — — — 4 „ | Egyes szám ára — — 16 fill.  
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez,  
a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők.  
Kéziratok nem adatnak vissza.  
Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## A gazdák és a biztosítás.

Egy civilizált országban sincs olyan közönyösség a biztosítási intézményekkel szemben, mint nálunk Magyarországon. Ma, mikor a jövőről való gondoskodás a társadalmi osztályok mindegyikében kezd gyökeret verni, ma, mikor ugyyszólván minden eshetőségek ellen biztosíthatja magát az ember, szomoruan tapasztaljuk, hogy éppen az az osztály, amely leginkább ki van téve a sors és az időjárás csapásainak, tartózkodik legjobban a biztosítástól. Mondanunk sem kell, hogy ez az osztály a gazdák osztálya. Általában Magyarországon még nem hatotta át az embereket a biztosítási intézmény üdvös volta s ha az utolsó évtizedekben némi fellendülés észlelhető is volt e téren, még mindig hátul állunk a művelt nyugateurópai államok között.

Hányszor kell látnunk, hogy derék, szorgalmas egyének egy egész évi ve-rejtékes munkája, földjének összes produktuma vész oda anélkül, hogy abból valami a biztosítás révén visszatérülne. Ilyenkor szivből óhajtjuk, hogy a kötelező biztosításra vonatkozó törvényjavaslat minél előbb a Ház asz-

talán legyen s váljék törvénynyé. Sajnos, politikai életünk szomorú és végzetes hadakozásai közepette erre nem jut sem idő, sem pedig energia. A t. Ház a párt-tusák színhelye lett, ahol nem az ország, hanem a pártok sorsát intézik nagy hévvel, de kevés bölcseséggel. Ezért nem jut idő, pénz és munkakedv olyan dolgokra, amik hivatva volnának az ország gazdasági és kulturális felvirágozását előmozdítani.

Igy aztán a biztosítási ügy is teljesen a biztosító társaságok üzleti tevékenysége folytán fejlődik és halad, természetesen lassan. Pedig egy-egy nagyobb mérvű tűz-, víz- vagy jég-kár esetén ezrek meg ezrek kárán okulva, eszünkbe juthatna, hogy a kis és közép birtokok gazdáit a biztosítás helyességéről és főleg szükségességéről meggyőzzük. Ha már az állam nem teszi, hát társadalmi uton kell sorompóba szólítani őket, hogy a léteerdeiket legjobban sujtó elemi csapásokkal szemben biztosítás által védekezzenek. Egy kis önmegadóztatás révén nyugodtan hajthatja fejét nyugalomra minden gazda, ha tudja, hogy háza, gazdasági épületei, felszerelése, termése, igavonó állatai biztosítva vannak. Sőt

még csak növekedhetik bizalma, ha élet és baleset biztosítás által magának és családjának szerencsétlenség esetére megélhetést biztosít.

E téren különösen a falvak vannak hátul, ahol sokszor alig találhatni 3—4 gazdát, aki a biztosítási intézményt igénybe veszi. Papok, tanítók és jegyzők volnának hivatva e téren befolyásaikat érvényesíteni s a magas politizálás helyett meggyőzni a népet arról, hogy a biztosítás nemcsak elsőrendű szükséglet, de kötelesség is.

Most, mikor a kedvező időjárás országszerte szép és bő termést ígér, most, amikor fáradtságos munka közben már előre látjuk megélhetésünket biztosító gyümölcseit gazdálkodásunknak, most kell az elemi csapásokkal számot vetni s biztosítani magunkat minden eshetőségre. Ezt kell megértetni a néppel, amely gyakran és nem egyszer egy-egy egész évi biztosítási díjnak megfelelő összeget mulat és pálinkázik el a hatóságilag engedélyezett „korlátolt” és „korlátlan” szesz-kimérésekben s akkor nem kell látnunk tűz-, jég-, árvíz s egyéb káro-sultak ezreit koldulni az ország minden részében, szintén hatósági enge-

## A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

### Valamikor régen...

Valamikor régen,  
Valahol nagy messze:  
Száz rózsafa nyilott  
Szép kert közepébe.

Száz rózsafa nyilott  
Édes illatával, —  
Jó ember ápolta  
Szöghaju lányával.

Valamikor régen  
Valahol nagy messze:  
Csöndes ablak nézett  
Magos kék hegyekre.

Árnyas fák előtte,  
Vidám zaj alatta:  
Ott sétált a város  
Sok leánya, ifja.

S mikor a hold fényét  
Elhínté a tájon —:  
Egy-egy rózsát látott  
Az ablakpárkányon...

Valamikor rég volt,  
Valahol nagy messze...  
Sok év tünt azóta  
A mult tengerébe.

Ott az ablak most is,  
Ragyog a holdfényen...  
Rózsáskert, jó ember —:  
Elmultak már régen.

Szöghaju leányka —  
A más boldogsága...  
Édes — bús emlékem:  
Utolsó virága.

Incze Béla.

### Könyvek sorsa.

„Habent sua fata libelli“!

Hogyhogy? Hát lássuk!

A könyv ugy-e arra való volna, hogy olvassuk és tanuljunk belőle, vagy gyönyörködünk benne. Ebben — gondolom — mindenki egyetért. Erre is használja mindenki, kivéve a szatócsokat, akik csomagolásra is. Így is értékelik. Tanuja voltam egy ilyen kedves jelenetnek. Egy bodegatulajdonos megvett egy csödbe jutandó antiquariumot és végeladáson értékesítette. A könyvek előtte csak súlyuk (nem tartalmi súlyt — belbecset értünk ezen!) szerint jöttek tekintetbe. Ha azt kérdezte a vevő, hogy ez vagy az a könyv, megemlítetté és szakértelemtől sugárzó arccal vágta ki az 1—5 hatost, már aszerint, hogy melyik micsoda súlyu volt. A vevők mosolyogtak, azt hitték, hogy hidegfölvágotat vesznek, de végre is a markukba kacagtak, mert ők jártak jobban, vévén 4 fillérért gyönyörű klasszikus képeket tartalmazó füzeteket és más hasznos dolgokat.

Na de hát ez nem is fontos.

Lássuk csak, milyen is a könyvek sorsa.

Ez leginkább attól függ, hogy egy könyv nyilvános, avagy magán könyvtár (egyes ember) tulajdona-e?

A nyilvános könyvtárak könyvei szegények nagyon egyhangú, sablonos életet élnek. Jön az olvasó, tudományszomjtól üzve, megnevezi őket számuk vagy nevük szerint, biztosítékot hagy ott (ha t. i. nem helyben használja a könyvet), ami némelykor csak abból áll, hogy nevét beírják egy nagy könyvbe. Hazaviszi a könyveket, elolvassa, visszaviszi, beadja. Pont. Ha elvesztette, megfizeti. Ez egyszerű dolog ugy-e? Hogy hasonlatot is mondjunk: mint ama bizonyos tojás. Hát ez is sors?! kérdezhetné valaki. Sors bizony. És éppen olyan sors, mint amilyen teszem a nyugodtan élő, végrehajtottól, adóintéstől, váltólejárattól és más ilyen elbeszélésektől nem zaklatott polgároké...

De akartok-e látni könyvet, mely a szenvedések kálváriáját végigjárta? Akartok-e látni könyvet, mely fiatalon, megtépve, szétszaggatva tért korai sirjába? Óh, kedves olvasóim, ha becsületes lelketek nem retten vissza e borzalmaktól, jertek, kövessetek engem, de fogadjátok meg, hogy ti jobban megbecsülitek szegény ártatlan könyveket.

Nagyon szeretem a könyveket. Hiszem és vallom a reklámmá degradált mondást, hogy ők a legjobb barátok. Az emberbarátok-

déllyel. Egy vasárnapi napon elfogyasztott pálinka árával, amelyen gyakran betegséget és sokszor börtönlakást bérel magának, egész évi biztosítási költségeit fedezheti vele a gazda-ember. Erről kell felvilágosítani a népet, a „viharos“ megyegyűléseken erről essék több szó, ne pedig a „bizalmi nyilatkozatok és szavazatok“-ról, amelyek a nép jólétének, az ország gazdasági életének mitsem használnak s legfeljebb arra jók, hogy egy pár ember „törtetésének“ az utját egyengessék.

Nem célunk e helyen egyes biztosító társaságoknak reklámot csinálni, s éppen ezért csak azt mondjuk, hogy minden szolid alapon álló biztosító társaság alkalmas arra, hogy igénybe vegyék. A fő az, hogy biztosítva legyünk nemcsak a kár ellen, hanem a biztosító társasággal szemben is. A biztosítás már sok könnyet száritott fel és még több nyomort enyhített, kövessenek el hát a nép vezetői mindent arra nézve, hogy a biztosítás iránti ellen-szenv megszűnjék.

*ifj. Szántó Károly.*

## Városi közgyűlés.

Múlt hó 24-én szombaton d. u. 4 órakor tartott városi közgyűlés bár zajosnak ígérkezett, egészen csendben folyt le. Mi is röviden végzünk vele, hiszen a dolgokon már úgy sem lehet változtatni, tehát tudomásul vesszük éppen úgy, mint a közgyűlés az elnöklő polgármester választását, melyet Kovács Gyula ny. miniszteri tanácsosnak a sétatéri fák tulságos megnyirbálása tárgyában napirend előtt tett interpellációjára adott. A 3000 öl fa termelésére a Brotschi Frigyessel kötött szerződést a dr. Munteán Aurél azon indítványával szemben, hogy árlejtés irassék ki, elfogadta. A csatornázás és köztisztaságra vonatkozó kulturmérnöki hivatal által készi-

tett munkálatok ügyében jelentéstételre Bihar Ödön, Wegner Frigyes és dr. Popu János személyében egy bizottság küldetett ki. Továbbá elfogadták a Szászvároson felállítandó törvényszék és a járásbirósági épület kiépítése tárgyában a miniszterhez intézendő memorandumot. Végre több apróbb ügy elintézése után betöltötték a városi mérnöki és a villamos üzemvezetői állásokat. A kandidáló bizottság Andrae polgármester elnöklete alatt a következőképpen alakult meg; a képviselőtestület által választott tagok: dr. Muntean Aurél, Orendi Viktor, Simon Ferenc, a polgármester által kinevezett tagok: Dósa Dénes, Vulcu János, Wagner Gusztáv.

A bizottság jelölése alapján ideiglenes mérnökké Bohalczel Leó államvasuti mérnök 29 szavazattal választott meg. Szerb Kornél 10 szavazatot kapott. A 10 villamosági üzemvezetői pályázó közül az egyedül jelölt Fleischer Mihály electro-mérnök választott meg, kinek fizetése évi 4400 K és 800 korona lakbér és a szerelések után járó provízió, ami szintén kitehet vagy 800—1000 koronát.

Ezzel a közgyűlés — általános meglepés közepette — véget ért. Megemlítjük, hogy az új villamos gép megérkezett. Most tehát nemsokára lesz valami előrehaladás a világítás ügyében, amely amugy is fény-pontja a város okszerű gazdasági berendezkedésének. T. i. potom áron vettük meg az üzemet s most fejlesztjük azt, vagyis teljesen új berendezkedésre lesz szükség. De várjunk még, mert még fogjuk hallani: a dolgon már nem lehet változtatni, benne vagyunk, pénzt elő!! *(San-Toy.)*

## Orgonahangverseny Szászvároson.

A szászvárosi „Liedertafel“ karmestere Schmidt Albrecht, a szászvárosi ág. ev. templomban 1913. évi június 8-án (vasárnap) orgonahangversenyt rendez. Az érdekes és változatos műsor orgonaszámjai a következők: „Toccata“ d-mollban, Bach J. S. a legnagyobb orgonamester remek szerzeménye; „Benedictus“, Rost E. andante religiozoja, mely mintha tisztára az orgonahangok szinponpójának feltárására volna alkotva;

Rheinberger J. orgona-, vonóskar- és három vadászkiürtre irt hatalmas „F-dur koncertje“, mellyel először lesz alkalmunk orgonahangversenyt (nem orgonajátékot) zenekarkíséret mellett élvezni.

Ezen orgonahangversenyszámok előadójáról, Schmidt Albrechtről, a „Liedertafel“ karmesteréről dicsérő reklámot írni, azt hisszük, teljesen felesleges: annak az urnak a pusztá neve kész reklám. Egyet azonban megjegyzünk: Schmidt Albrecht tanítványa volt Gloetzner Leó, a würzburgi kir. konservatorium orgonatanárának, Németország leghíresebb orgonamesterei egyikének.

Weber József katonakarmester ur Bach J. S. „D-dur Suite-jének örök szépségű áriáját fogja hegedűszólóban előadni.

Fernengel Rudolf ur hatalmas baritonjával két dalt, Hiller „Imáját“ és Schubert „Pax Vobiscum“-ját fogja előadni.

A kíséretként közreműködő vonóskar: a helybeli közkedvelt katonazenekar, Weber József karmester ur vezetése mellett.

A bevétel egy része jótékony célra van szánva.

A belépődíjak mérsékeltek: számozott hely 1 korona 50 fillér, számozatlan hely 1 korona, tanulók és katonák fél díjat fizetnek.

Szászváros,\* Déva,\* Piski, Algyógy, Kudzsir zeneértő intelligens közönségének felhívjuk figyelmét ezen zenei eseményre, amely méltó úgy a nem rég rendezett „Wagner koncert“-hez, valamint a szászvárosi „Liedertafel“ egyházi hangversenyéhez. Mondanunk sem kell, hogy városunk zeneileg nagy igényű, miért is itt csakis elsőrangú zenének van közönsége. Június 8-án újra alkalmunk lesz ezt tapasztalni s egyszersmind azt is, hogy az ezen orgonahangversenyhez fűzött jogos remények teljesen beváltak.

A helybeli iskolák vezetőinek is felhívjuk figyelmét e hangversenyre, amely az ifjúságot zene iránti fogékonyságra, valamint az egyházi zene iránti szeretetre buzdítja s megőrzi vallásos érzületében.

Amint értesültünk, majdnem az összes helybeli iskolák megfognak jelenni ezen ünneplés orgonahangversenyen, amelyről már jóelőre is sok jót hallunk. *(Kutri.)*

kal — úgy-e? — könnyű versenyezniök? De ez összehasonlítástól, bármily csábító is, tekintünk el most, mert nagyon, nagyon messze elvezetne tárgyunktól. Szóval szeretem a könyveket. E szeretet ösztönöz arra, hogy anyagi erőmön fölül is könyveket vásároljak. Ezzel, bár ő nem tud róla, kiérdemlem a Biró Lajos becsülését is, aki valahol a könyvekről írván ezt mondja: „Mutasd meg a könyvszámládat s én megmondom, ki vagy“. Jaj, Istenem, ha én megmutatnám neki a könyvszámlámat! Szóval könyveket veszek. Már most mi történik ezekkel a könyvekkel? Elolvasom. De nemcsak én. Más is. Mások is. Sőt nem egy új könyvemét más olvasta előbb, mint én, mondván: „Maga úgy sem olvassa most. Adja ide csak holnapig.“ Tegnapok, hónapok multak el, de a könyvet még nem olvastam. Okulva szomorú tapasztalatomon, kezdtem előbb magam elolvasni ujonnan veit könyveimel. Persze így is elkérték, így is későn és fölismerhetetlenül kapom vissza, de legalább elolvastam. És ha egy kölcsönadott könyvet kérni merek, mi történik? Leszid az illető, vagy legalább is ez-

zel hoz ki a sodromból: „Kérem, már nincs nálam, átadtam (mi jogon?! de persze ezt csak gondolom) ennek meg ennek“. A kétségbeesett keresés során aztán kitünik, hogy ez meg ez újra odaadta annak meg annak és végre is sikerül a könyvnek elvesznie. Ez még hagyján. Mondjuk, hogy feledékenység vagy gondatlanság. (Egy hang: gyalázat! Én: kérem, kérem, nem vagyunk népgyűlésen).

Vannak azonban olyanok is, akik nem adják tovább, hanem — megint udvariasan szólva — örökre maguknál feledik a könyvet. Hisz általánosan ismert az eset, hogy valaki egy másik valakinek, aki könyvet kér tőle kölcsön, drámai lendülettel mutat kölcsönként könyveinek üresen tátongó polcaira és egy másik drámai lendülettel, amelyik humoros is egyben, azokra a tele polcokra, amelyeken — az általa kölcsönzött könyvek nyugszanak. Körülbelül 10 éve lehet annak, hogy egy bácsitól egy könyvet kértem. (Azóta leszoktam erről a csunya szokásról.) Zordonan megtagadta kérésemet azzal az indoklással, hogy a könyv nem az övé és másnap át kell adnia tulajdonosának. Tegnapelőtt betévedek hozzá és — mit látok? Azt

látom, hogy a könyv még mindig nála van. Töprengeni kezdtem, hogy mi ez. Bár nem vagyok jogász, arra gondoltam, hogy ez „jogtalan eltulajdonítás“ lehet. Ma éjjel azonban egyebet süttöttem ki: ez a könyvszerzésnek és könyvtáralapításnak legegyszerűbb és legolcsóbb módja. Az illető, aki gyakorolja, még könyvbarát, könyvbuvár, tudós stb. hírébe is keveredhetik. Egy tisztelésreméltó vonás azonban mégis van ez alapján véve tisztességtelen (bocsánat az erős kifejezésért?) műveletben: a könyv szeretete. Ez pedig Magyarországon rettentően nagy szó!...

Szegény jó könyveim, vajjon mi lesz veletek, ha elpusztítja gazdákat a zordon enyészet? Az utódok azt fogják mondani, hogy az is nagy bolond lehetett, aki ennyi haszontalan könyvet összegyűjtött. Jobban tette volna, ha elmulatta volna azt a pénzt. S én ekkor nem fordulok meg siromban, mint annyi más halott-kartársam, hanem csöndesen, de gunyosan mosolygok és ezt felelem: „Kérem szépen, én mulattam is, csakhogy nem a z a l a pénzzel, hanem má s s a l!...“

*Spectator.*

**Erzsébet-mozi. Jun. 1. Zaccani - Ibsen - Psylander - Móríc**

## NAPI HIREK.

### Elseje

van, annak a napnak a dátuma, amelyen bevonul hóhérvörös ruhájában a Kötelezettség, ez a hatalmas kényur, amely jogar helyett hurkot tart a kezében.

Elseje van és bevonul fekete jelmezében a Terminus, ez a szivtelen zsarnok, amely a gondok ostorával csapkodja, tereli maga előtt az embereket Kötelezettség elé.

De ne beszéljünk szimbólumokban, hanem úgy, ahogy a szegény emberek hangos szenvedéseitől zug a közélet piaca.

Elseje van és reszkető tenyereken rohan át a pénz, szinte csak megvillan a mohó szemek előtt, hogy aztán eltűnjön mindenünnen, ahol szükség van reá.

Elseje van és rohannak az emberek fizetni, fizetni . . . Most fizetik ki azt, amiből egy hónapig éltek. Mindenkinek jár pénz és senkinek sem marad. Mert akiknek marad, azok nem is tudják, mi történik az élet tengerén. Hányan kapaszkodnak szalmaszálakba? Hányan rugják föl magukat az örvényből, hogy egy-két perccel megtoldhassák vergődő életüket? Hányan usznak a bizonytalan existenciák ingadozó gerendáin, hiuz tekintettel lesve, nem jön-e valamerről a szerencse sajkája, amely fölveszi őket? És hányan, óh hányan merülnek el egy hangos szó nélkül, a kétségbeesés gyötrelmes sóhajával a „tengerbe“, az élet gondviháros tengerébe?

A pénz, ez a vörös hurok, amely együtt tartja az emberiség falkáit, minden elsején megfojt egy sereg existenciát. És a többiek, akik birják még a harcot és elnézik, hogy az ujjak között, hogy hull ki a pénz, szomoruan tűnődnek azon: minek ez? Arra teremtette az Isten az embereket, hogy kétfillérekért elgyötörje az életét? A természet grandiózus harmóniája mind csak azért van, hogy arany keretbe legyen az a gyászos kép, amit életnek neveznek. *r. t. j.*

— **Személyi hir.** Fodor, Gyula járásunk népszerű és közbecsült főszolgabírája 6 heti szabadság után június hó 1-én veszi át újra hivatalát.

— **Személyi hir.** Gróf Kún Zsigmond Kolozsvárról Algyógyra tette át lakását, ahol birtokán, melynek haszonélvezeti jogáról özv. gróf Kún Gézáné lemondott, gazdálkodni fog.

— **Választás.** Budapest székesfőváros polgári-iskoláinál a napokban töltötték be a megüresedett igazgatói és tanári állásokat. A megválasztottak között ott van Kürthy Sándor volt szászvárosi Kún-kollegiumi zenetanár, akit egy ének és szépírási tanszékre, továbbá Zalányi Béla, Zalányi László helybeli általánosan ismert és közkedvelt polgártársunk fia, a Kún-kollegiumnak volt növendéke, akit egy természetrajz-földrajzi tanszékre választottak meg. Mindkettőjüknek szívből gratulálunk!

— **Uj állomásfőnök Piskin.** A kereskedelemügyi miniszter Kuriatkó Rezső örváraljai Máv. állomásfőnököt hasonló minőségben Piskire nevezte ki.

— **Birósági kinevezés.** A király Seszták Lajos dr.-t a kolozsvári ítélő táblánál alkalmazott birósági jegyzőt a dévai törvényszékhez albiróvá nevezte ki.

— **Áthelyezések.** Az igazságügyminiszter Battyányi Vilmos dévai és Dávid Zsiga petrozsényi járásbirósági irodatisztekét kölcsönösen áthelyezte. — A pénzügyminiszter Bernhardt Károly dévai számvevőségi számtisztet Zomborba helyezte át.

— **Doktorrá avatás.** Fodor Endrét, a szászvárosi Kún-kollegium volt növendékét a kolozsvári Ferencz József tudományos egyetemen tegnap avatták jogtudományi doktorrá. Gratulálunk!

— **Áthelyezés.** A földmivelésügyi miniszterium Schuleri Vilmos gazdasági segédfelügyelőt Déváról ugyanolyan minőségben Székesfehérvárra helyezte át. A rokonszenves fiatal ember távozása felett általános a sajnálkozás.

— **Nyugdíjazás.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Borostyánné Schnegon Vilmát a dévai polgári leányiskola igazgatóját saját kérésére június 1-én kezdve nyugalmazta, s egyszersmind megbizta Hunyadvármegye tanfelügyelőjét, hogy az érdemes igazgatónőnek 35 éven át folytatott értékes és eredményes munkájáért, szolgálatáért elismerését és köszönetét fejezze ki.

— **Halálozás.** Özv. Welther-né sz. Kremer Karolina múlt hó 25-én 75 éves korában halt meg Szászvároson. Temetése általános részvét mellett 27-én délután ment végbe.

— **Öngyilkosságok.** Múlt hó 24-én éjjel Bágya Ferenc vadászfőhadnagy Budapesten, a Váci-köruton levő „Merán“ szállodában szíven lötte magát s meghalt. Tettének oka ismeretlen. A szomorú véget ért tiszt pár év előtt a Szászvároson állomásozó 28-as vadászoknál szolgált s itt általános közkedveltségnek örvendett. Jelenleg a 24-ik vadász-zászlóaljban szolgált. A fiatal tiszt tragédiája általános részvétet keltett. — Múlt hó 25-én egy aradi mulatóhelyen Kovács Ernő Valér 18 éves tanítóképezdei növendék szíven lötte magát s azonnal szörnyet halt. Az öngyilkos fia volt Kovács Krivány Jánosnak, az aradmegyei árvapénztár hirhedt sikkasztójának, kinek másik fia ezelőtt 3 évvel lett öngyilkos. A Krivány-fiuk az alsóbb osztályokat a helybeli ref. gimnáziumban végezték.

— **Kisorsolt esküdtek.** A dévai kir. törvényszék 1913. évi II. ülészakára a következő esküdtek soroltattak ki. Rendes esküdtek: Payer Károly, Demin Károly, Esch Jakab, Fejes Győző, Martonossy József, Martinek Nándor, Deutsch Aladár, Graf János, Martonossy István, Bükfalvi Béla, Csányi Ferenc, Farkas Lajos, Farkas Sándor, Erdős József, Gámenczi Domokos, Fekete Mátyás, Gyárfás Bálint, Farkas Jakab, Dáné Zsigmond, ifj. Csuka Máté, Ács László, Bartha Mózes, Kolowrat Oszkár, Hollaky János, Csaltkó Lajos, Grausam Lőrinc, Csuts József, Szegedi Béla, Kovács Gyula, Viktor Lajos. Helyettes esküdtek: Szakáts Mózes, Jaczó József, Kontz Aladár, dr. Csiba Mór, Ferenci Dénes, Knopf Árpád, Schön Adolf, Huszár Albert, Ardeleán Dénes, dr. Gerbert Ottó.

— **A pótló- és javító érettségi vizsgálatok székhelyéül** az erdélyi 7 ref. kollegiumra nézve az igazgató tanács az idén Nagyenyedet jelölte ki.

— **Évzáró vizsgálatok.** A ref. Kún-kollegium főgimnáziumában június 17—21 napján lesznek az osztály-vizsgálatok. A részletes vizsgarendet majd annak idején közölni fogjuk. Június 10—12 napján lesznek a magántanulók vizsgálatai; 15-én vasárnap d. e. 11 órakor az Arany János önképzőkör záróün-

nepele, ugyanakkor délután a tornavizsga. Június 22-én délelőtt 11 órakor lesz az évzáró ünnepély.

— **Dinamittal felrobbantott községi bíró.** Mácsó község nyugalmát egy szenzációs bűntény zavarta meg a napokban, amelynek a község bírája Buzdugán János esett áldozatul. A bűntényt a csendőrség immár kiderítette és a főbűnösök már a dévai ügyészség börtönében várják méltó büntetésüket. Az esemény f. hó 17-én történt éjjel. A bíró szolgáljával együtt a háza előtti tornácon aludt, amikor a kerítésen keresztül mászott a tettes és a bíró feje alá egy dinamittöltényt helyezve el, azt felrobbantotta. A robbanás zajára a bíró lábánál alvó szolgál felébredt és látta, hogy a kerítésen keresztül egy alak menekül, akiben Darabanc Juont, Todorosz Ávrám szolgálját ismerte fel. Közben felébredt a bíró lánya is, aki férjével a vérző fejű bírót bevitte a házba, hol az néhány órai kinlódás után meghalt. A nyomozó csendőrség azonnal elfogta ugy Todoroszk, mint Darabancot, akik álhatatosan tagadtak, bár alibit bizonyítani nem tudtak. Ekkor a csendőrök cselhez folyamodtak. Egy őrmestert és a szomszéd község bíráját a pincében üres hordók alá bujtatták és ide zárták be a két gyanusítottat, akik azt hívték, hogy egyedül vannak, tanakodni kezdtek, hogy miként kellene vallani? Megemlítették bűntársaikat is, de csak álnevükön. Mikor a tanuk előjöttek rejtekükből, a ravasz Todoroszkit mindent letagadott. A gyilkosokat átadták a dévai ügyészségnek, de nyomozás közben a csendőrség már kétséget kizáróan megállapította, hogy Todoroszkit hónapok óta több embernek tett ajánlatot, hogy Buzdugánt tegyék el láb alól és a gyilkosságért többnek pénzt ígért. Todoroszki bíró akart lenni mindenáron és ezért kellett neki Buzdugánt eltávolítani az utjából. A csendőrség a legszélesebb körben nyomoz, hogy a gyilkosság esetleges bűntársait kézrekerítse.

— **Majális.** A helybeli evangélikus szász iskola m. hó 28-án rendezett majálisa kedvező időjárás mellett folyt le, aminek egy tanuló ifjuság, valamint a szülők nagyon örvendtek. Jól esett látni a vidám gyermekek kivonulását, amely a gyülekező helyről, Orendi lelkész háza elől, reggel 8 órakor a katonazenekar hangjai mellett a piacon keresztül a Grigori-erdőbe vezetett. A kitünően sikerült majálison szép számmal jelent meg a közönség, amely csak az estéli órákban oszlott széjjel. A gyerekek bevonulása színes lámpiónokkal szintén szép látvány volt.

— **Lesz szinpártoló-bizottság.** Hosszas vajudás után Szászvároson is megalakul a szini-bizottság, minek folytán ezentul mi is válogathattunk a szintársulatok között. Balog Józsefné táblabiróné urhölgy kezdeményezésének és buzgó fáradozásának köszönhető, hogy már eddig mintegy 80 bérlő szerepel az iven. Amint értesültünk legközelebb egy gyűlés fog tartatni ez ügyben, amelyen végleg és hivatalosan megfog alakulni a szini-bizottság. A bérlő-árak a szokásos összegben lesznek megállapítva. További jelentkezések elfogadtatnak. Lapunk szerkesztősége is szívesen közvetíti a bérlő-gyűjtést. Bővebbet jövő számunkban.

— **A „Piski-i Vasutas Sport Egylet“** folyó évi június hó 1-én a „Nagyszebeni Sport Egylet“-tel Nagyszebenben a játék-teren labdarugó versenyt rendez. Amint értesültünk, Nagyszebenben nagy az érdeklődés a mérkőzés iránt. A piskiekek híre ismeretes s hisszük, hogy itt is megállják helyüket.

— **Megszökött szinidirektor.** Szászváros közönségének még élénk emlékezetében lehet Hidvégi Ernő szinigazgató, aki társulatával hosszabban időzött városunkban. A „Pesti Napló” ezeket írja róla: Érsekújvárról jelentik, hogy Hidvégi Ernő szinigazgató szintársulatával mintegy három héttel ezelőtt Verebélyre érkezett. A közönség teljes részvétele annyira elkésztette a szinigazgatót, hogy egy heti ottidőzés után nejevel együtt megszökött, a legnagyobb nyomorban hagyva szintársulatát, amely valósággal éhezett. Névtelen följelentés folytán Verebélyre érkezett Mészáros országos szinészegetesületi igazgató, aki kifizette a társulat felhalmozódott adósságait és utiköltséggel látta el a szegény színészeket. Hidvégi szinigazgató engedélyét bevonták.

— **Állatvédelem — Déván.** A megyei közgyűlés napján felháborító jelenetnek voltunk tanui. Ugyanis Déván is szokásban van a kutyafogdosás. Ugy látszik ebzárlat lehetett, mert e napon Déva pecérjei nagyban „működtek”, érezvén, hogy a megye szeme előtt be kell mutatniok tudományuk tökéletességét. A szép új színház előtt — tehát elég forgalmas helyen — az egyik pecér egy kutyát nem megfogott, hanem megölt a közönség szemeláttára. A hurkot a kutya nyakába tevé olyan rángatást vitt vele végbe, hogy az 50 lépésnyire álló kutyaketreces szekérhez még el sem ért, a kutya megdőglött, megfult. A pecér pedig látván ezt, mintha misem történt volna, hátára vette „vadászát”-nak eredményét s vitte a ketrechez. Az állatkinzásnak ilyen durva esetét a dévai rendőrségnek figyelmébe ajánljuk. Sajnos, hogy a közönség nem lépett közbe, hiszen törvény tiltja az ilyet és jogot ad bárkinek ez ellen fellépni. Persze Déván — éppen úgy mint Szászvárosban — magasabb dolgokkal foglalkoznak a rendőrök s az ilyet nem látják, nem hallják meg. Abzugold csak a magas kormányt, rögvést a dutyiban ülsz rőnd-, csöndháborításért s ott várhatsz, amíg igazolod magad. De messze vagyunk mi még a „művelt nyugat”-tól.

(Beküldetett).

Megjegyezzük, hogy ezt a kérdést gyönyörűen meglehetne oldani, anélkül, hogy az utca jobb izlésű közönségét az ilyen középkori cirkuszi mutatványokkal „gyönyörködtetnék”. Ugyanis az elfogott kutya gazdáját kell jól megbüntetni, meg akkor is ha az illető városatyá, főispán vagy miniszter és pedig jövedelme arányában s akkor tudom mindenki ügyelni fog a kutyájára s a tilalomra, mert a „zseb”, az kényes és érzékeny oldala mindenkinek.

— **Halálozások.** E héten halt meg Verbón 101 éves korában Blum Debora asszony. Egész életében nem volt beteg, utolsó percéig a legteljesebb testi és szellemi épségnek örvendett. Hét gyermeke, nagyszámu unoka és dédunoka gyászolja. A megboldogult matronában Blum Zsigmond dévai tekintélyes nagy kereskedő édesanyját gyászolja. — A kéréletlen halál egy bájos leánykának életét rabolta el, hogy angyalt adjon a menynek. Pují Puy László hátszegi birtokost érte a csapás, 9 éves kis leánya: Baba zárta le örök álmra szeméit f. hó 19-én. 21-én temették el nagy részvét mellett.

— **Hunyadmegyei Nőegylet** folyó évi május hó 31-én (szombaton) délután 5 órakor tartotta rendes évi közgyűlését a nőegyleti árvaház tanácstermében. Targysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Titkári jelentés. 3. Pénztári jelentés az 1912. évi zárszámadásokról. 4. A számvizsgáló-bizottság jelen-

tése. 5. Az 1913. évi költségvetés megállapítása. 6. Jelentés a vármegyei segély megállapításáról. A 7. 3 tagu számvizsgálóbizottság megválasztása 1 évi megbizatással. 8. Esetleg beérkező indítványok tárgyalása.

— **Szászváros és a temesvári mozik.** Temesvárott öt évvel ezelőtt ifj. Eckert József építómester épített a várostól kapott telken mozgóképszínházat. A kapott telek fejében a mozi napi bevételének 10 százalékát tartozott befizetni a város pénztárába és azt is kikötötte a város, hogy öt év múlva a mozi teljes berendezésével a város tulajdonába megy át. Ugyanily feltételek mellett épült Temesvárott egy évvel utóbb a második mozgóképszínház is. Az első mozira nézve az öt esztendő július 1-én fog lejárni és az áprilisi közgyűlés oly értelemben határozott, hogy egyelőre a felszabaduló mozgóképszínházat bérbe nem adja, hanem egy kinevezett szakember vezetése alatt házi kezelésbe veszi, jövedelmét pedig a városi szegény-alap és az új városi kórház építési költségeinek dotálására fogja fordítani. Ha a városi kezelés beválik, úgy ugyanezt fogja tenni az egy év múlva felszabaduló másik mozgóképszínházzal is, magánosoknak pedig további moziengedélyeket nem ad. Temesvár városa az első, mely a legteljesebb és leghelyesebb alapon tudta kihasználni azt a pénzügyi erőt, amely a mozgóképszínházban rejlik. A mozgóképszínházak házi kezelése egyrészt elsőrendű jövedelmi forrásul fog szolgálni a városnak, illetve jótékony intézményeinek, másrészt nagy és fontos sulyt helyez majd a kulturális tekintetekre is, ki fogja használni a mozinak úgy hasznót hajtó, mint a tagadhatatlan jelentőségű ismeretterjesztő, népművelést fejlesztő szerepét is, mely utóbbira a bérbeadás esetén éppen pénzügyi okokból alig kerülhetne sor. A városi mozi rendez majd külön előadásokat a gyermekeknek és külön a tanuló ifjuságnak, rendez fölolvásokat mozgófényképpel és mintaképpel fog szolgálni az ország többi mozgóképszínházainak. Hirünk eddigi részével állítsuk szembe Szászváros egyetlen moziját. A mi mozgófényképszínházunk egy idegen város polgárának vállalkozásával létesült. A városi rendőrhatalóság, mely a vállalatot engedélyezte, tudomásunkkal a város javára semmiféle előnyös kikötést nem tett. De nem tett — úgy látszik — a közönség érdekében sem legalább egyetlen egy kikötést. Azt pl., hogy ha meg nem felelő géppel s egyéb használhatatlan segédesszközökkel próbál kísérletezni: engedélyét fogja veszíteni. Ennek az állapotnak a következménye, hogy a kizárólagos jogu moziállalkozó úgy bánik a közönséggel, ahogy neki tetszik. A közönség ki van szolgáltatva egy alig használható áramfejlesztő-gép szeszélyének. Ha fejleszt áramot ez a beteg masina, akkor van mozielőadás, ellenkező esetben pedig várhat a szegény közönség délután 4 órától este nyolcig. Tessék elképzelni azt a lelkiállapotot, amelyet ez a türelmet próbára tevő várakozás eredményez. Más városok lakói élvezni, szórakozni mennek a mozgófényképszínházba, a mi jámbor közönségünk némán kénytelen tünni azt, ami ott szórakozás helyett vele történik. Büdsszentmihály és Mucsak közszájon forognak széles e hazában. mint az elmaradottság klasszikus helyei, Szászváros aligha fogja elkerülni, hogy a hiányzó harmadik diszhelyre azok közé ne kerüljön, ha ez tovább is így tart.

— **Megnyitó hangverseny Hátszegen.** A hátszegi zenetársaság 1913. évi június hó 3-án, kedden, Hátszegen a polg. iskola nagytermében saját alapja javára táncmulatsággal

egybekötött megnyitó hangversenyt tart. Helyárak: I—VIII. sor 3 korona, a többi sorok 2 korona. Állóhely 1 korona 50 fillér. Karzati ülőhely 1 korona, karzati állóhely 50 fillér. A karzati jegyek csak a hangversenyre érvényesek. Jegyek előre válthatók Mester János papirkereskedésében. Felülfizetéseket a zenetársaság-alap javára hirlapilag nyugtázzunk. Kezdeté este pont 8 órakor. A hangversenyzeneszámait alatt az ajtók zárva lesznek. Védnökök: Dr. Deák Lajos, Fáy Viktor, Fekete Károly, Jovián Viktor, Muzsnay Béla, Naláczy Ákos. Karmester: Dr. Borbély Zoltán. Főrendező: Szabó László. Műsor: I. rész. 1. Schubert F. Marche héroïque. Op. 40. No. 3. Zongorán négykézre: Roth Margit, Kardos Ipolyka, hegedűn: Dr. Borbély Zoltán, Sándor Lajos, Cseke Domokos, csellón: Sándor János (Kolozsvár). 2. Mendelssohn B. Koncert két zongorára. (G moll). op. 25. Előadják két zongorán: Kölygessy Adrián Hedvig, Dr. Borbély Zoltánné. 3. Bloch J. Vonós négyes. (A moll) 3 tétel. I. Allegro con brio. II. Adagio à la hongroise. III. Scherzo fantastique. I. hegedű: Dr. Borbély Zoltán, II. hegedű: Sándor Lajos, viola: Cseke Domokos, csello: Sándor János. 4. Bloch J. Aires hongrois. Koncert két hegedűre. Előadják: Dr. Borbély Zoltán és Sándor Lajos. Zongorán kíséri: Dr. Borbély Zoltánné. 10 perc szünet. II. rész. 5. Eschmann K. Symphonia. Op. 1. Zongora quartett. Zongorán: Roth Margit, I. hegedűn: Cseke Domokos, II. hegedűn: Sándor Lajos, violán: Dr. Borbély Zoltán, csellón: Sándor János. 6. Reinhold H. Impromptu. Op. 28 No. 3. (Cis moll). Zongorán: Dr. Borbély Zoltánné. 7. Liszt F. II-ik magyar rhapszódia, zongora quartett. Zongorán négykézre: Fekete Irma, Dr. Borbély Zoltánné, hegedűn: Dr. Borbély Zoltán, csellón: Sándor János. 8. Schubert F. Marche militaire. Op. 51. No. 1. Zongorán négykézre: Fekete Irma, Márton Izidorné, hegedűn: Dr. Borbély Zoltán, Sándor Lajos, Cseke Domokos, csellón: Sándor János. Hangverseny után tánc.

— **Talált hulla.** A kudzsi határban fekvő „Sztójánu nesu” nevű erdőben május 28-án egy emberhullát találtak a favágók. A csendőrség kiszállt s megállapította, hogy az illető Mucsak Stenyilla kudzsi lakos, aki valószínűleg baleset folytán pár hét előtt halhatott meg. Az ügyészségnek jelentés ment.

— **Közegészségügyi rendelet.** A m. kir. földmívelésügyi miniszter 12873-III-1-1913. sz. körrendelete közhírré teszi, hogy miután egyes husiparosok a fogyasztó közönség jogos érdekeit oly módon sértik meg, hogy a huskolbászok készítéséhez szükséges töltelékét apróra vagdalt, illetve megőrölt tőgy, husnyálmirigy, marha és sertésgyomor s egyéb zsigerék, valamint az üzletben vissza maradt régi eladatlan kolbász-félék felhasználásával készítik s az ily módon előállított csekélyebb tápértékű kolbászokat a közönség megtevesztésével huskolbász gyanánt és annak árában hozták forgalomba, ennél fogva ily visszaélések meggátolása céljából, a husvizsgálat tárgyában 54300—1908. sz. alatt kiadott rendelet 110. §-a értelmében vissza-maradt kolbász-féléknek és felapított vagy megőrölt zsigereknek huskolbászok töltelékéül való felhasználását megtiltja. E rendelet áthágása rendőri kihágást képez és szigoruan büntetendő. Kapcsolatban e hír közlésével nem hallgathatjuk el ama régi óhajunkat, (mely mindinkább közhajjává kezd immár válni) hogy külön miniszterium szerveztessék a közegészség összes ügyeinek kellő ellátására. E miniszterium hatáskörébe esnék, — a többek közt, — az ilyen közegészségügyi vonatkozású rendeletek végrehajtásának ellenőrzése stb. szervezetéhez tartozó közegészségügyőrök, szemlélszek és biztosok stb. működése elejét venné sok pusztító járvány keletkezésének és tovaterjedésének, meggátolna sok oly merényletet, mely egész tömeg ember egészsége ellen követik el pl. egy étterem, vendéglős, korcsma stb. tisztátalan kezelése által. Városunkban egyebek között különösen a pékipart üzök munkáját őrizhetné ellen nagy eredménnyel. Alig van u. i. nap, hogy sületlen, kovászszerű

és tisztátalan kenyérükkel ne találkoznánk. Egészségügyi ministerium, jöjjön el a te országod!

— **Meghívó.** A Dévai Kerületi Munkásbiztosító Pénztár 1913. évi június 1-én d. e. fél 11 órakor a városháza nagytermében tartja VI. évi rendes közgyűlését. A közgyűlés a megjelentek számára való tekintet nélkül is megtartatik az 1913. évi május hó 25-én kitűzött közgyűlés változatlan tárgysorozatával.

A közgyűlési kiküldöttek igazolása d. e. 10 órától 1/211 óráig tart. Figyelmeztetjük a közgyűlési kiküldötteket, hogy az igazolványokat magukkal hozni el nemulasszák, mert anélkül jogaikat nem gyakorolhatják, azonkívül a vidéki kiküldöttek az utazási költségeik és napidijai megtérítésének igényétől esznek. Déva, 1913. május hó 25. Péntek Elek s. k. igazgató, Rhémann Zsigmond s. k. ig. elnök.

— **Pályázati hirdetmény.** Közhírré teszem, hogy az 1913/1914. tanév kezdetével (szeptember 21-én) a m. kir. honvéd hadapródiskolákban több magánalapítványi és az 1897. évi XXIII. t.-c. értelmében szervezett megfelelő számú tandíjfizetéses helyek fognak betöltés alá kerülni. A felvételi feltételek a városi tanács kiadóhivatalában a hivatalos órák alatt megtekinthetők. Bővebb felvilágosítás kapható a nagyváradi és pécsi honvédhadapródiskola parancsnokságánál.

Szászvároson, 1913. évi május hó 20-án.  
Andrae s. k. polgármester.

### Nyilvános köszönet.

Mindazon ismerőseinknek, jóbarátainknak és rokonainknak, akik házasságunk 25-ik évfordulója alkalmával rólunk szerencse kívánataikkal úgy személyesen, mint levélileg megemlékezni szivesek voltak, ezúton mondunk hálás köszönetet.

Szászváros, 1913. május 31-én.

Tisztelettel:

Lefkovic Ármin és neje.

## NYILTTÉR.\*)

Értesitem a megye közönségét, hogy a **nagybaári kályhagyáramban** alkalmazott Wagner Mihály urat f. hó 15-én elbocsáttam s így ő a kályhagyár nevében semmi féle üzletet avagy intézkedést nem tehet, mert a vállalat érte semmi féle felelősséget nem vállal.

Kelt Szászvároson, 1913. május 21-én.

A nagybaári kályhagyár,  
Lazaroiu János.

\*) Ezen rovat alatt megjelent közleményért nem vállal felelősséget a Szerk.

### SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

**R. V. Székelyudvarhely.** Köszönjük. Az előbbi is jönni fog. Azt hisszük három számban elfér. Egyébként Üdv!

„**Krisztus.**“ Várjuk, várjuk, de még sem jön, talán bizony apai gondok gyötrik, hogy oly mélyen hallgat!?

„**Vén.**“ Küldemény megkapódott? A többi is menni fog. Kéretik alaposabb kézirat-vizsgálat.

**Vi-Tus.** Jövő számunkban jönni fog.

**R. Z. Muszári.** Mély hallgatását mire magyarázzuk?! Kézscók!

**K. J. Budapest.** Több számra való irásának közlését nemsokára megkezdjük. Addig is kérünk apróbb dolgokat. Üdv!

**K. Gy. Csurgó.** Uraságod a modern nyugat fiának előkelő nyugalmaival negligálja létezésünket, holott annak idején szívből tudott velünk örvendezni. Hja! ama bizonyos „ös“ kiült Önből. Egyébként G. F., valamint a többi cimborá is panaszkodik Önre. A százalékszámítás terén elért sikereit F. nagyon fájjalja; így kevesebb marad neki. Irjon egy pár sort

„drága“, mert úgy epekedünk termékeny szellemének üdítő hatásáért. Pá!

**F. B. Sztrigyszentgyörgy.** ???

**Dr. Sz. J. Déva.** Az ígértet völgyén végig sétáltatott, most szeretnők Önön „bevasalni“ a tudósításokat. Mikor jön erre?! Üdv!

**A. A. Kudsir.** Ön is hallgat? Ez nem szép. Egy pár sort hébe-korba csak küldhet nekünk. Gyula ur sinyli meg ezt a csendet. Szervusz!

**M. D. Algyógy.** Mi lesz? Tevékenységét még nem konstatálhattuk. Üdv!

**Kisleány.** Nem közölhető.

„**Adolár.**“ Ne busuljon, elmulik ez is mihelyt megszokja a „zöld füvet“ és „csahogó patakot“. Egyébként kneipoljon s mindjárt elfelejti, hogy „szive kacéru! csatangol a réten ott, ahol, sok virág áll, áll, áll“. Óh óh óh!

**Panaszos.** Forduljon a városi tanácshoz. A képviselőtestület határoz felette. Nem.

**Sz. J. Déva.** Köszönet. Végszóra jött.

## HIRDETÉSEK.

Sz. 329/1913. végreh.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az algyógyi kir. járásbírósnak 1912. évi Sp. II. 358/2 számú végzése következtében dr. Margita János ügyvéd által képviselt „Geogean“ pénztézet javára 197 K s jár. erejéig 1913. évi április hó 19-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 700 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbírósnak 1913. évi V. 101 számú végzése folytán 197 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi november hó 5-ik napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 110 K 22 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Mada községben, adósok lakásán leendő megtartására 1913. évi június hó 13-ik napjának d. u. 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezen-olgy megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1913. évi május hó 24-én.

Ruszuly Imre,  
kir. bir. végrehajtó.

136

Sz. 1240/1913. tkvi.

### Árverési hirdetményi kivonat.

Ardeleana takarékpénztár részvénytársaság végrehajtónak Toma Miklós vojai lakos végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében, a kérelem következtében a végrehajtási árverés 50 K tőkekövetelés, ennek 1897. évi december hó 27-ik napjától járó 8% kamatai, 70 K 32 fill. per- és végrehajtási megállapított, valamint a jelenlegi 6 K és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett az 1881. 60. t.-cikk 144. §-a alapján, a 146. és 167. §-ai és a vhn. 25. 26. §-ai értelmében az algyógyi kir. járásbírósnak tkvi hatósága területén levő és a vojai 185 sz. tkjyben A † 1 rdsz. 112, 113 hrsz. faház és házikert 00 K, a vojai 192 sz. tkjyben A † 1 rdsz. 3100/44 hrsz. erdő 69 K, 2 rdsz. 3100/129 hrsz. erdő 69 K, 3 rdsz. 4363/44 hrsz. erdő 7 K, a vojai 44 sz. tkjyben A † 1 rdsz. 117, 118 hrsz. a faház s kert 300 K, 2 rdsz. 377 hrsz. szántó 11 K, 3 rdsz. 379 hrsz. szántó 12 K, 4 rdsz. 390 hrsz. szántó 17 K, 5 rdsz. 449, 450 hrsz. szántó 12 K, 6 rdsz. 504 hrsz. szántó 1 K, 7 rdsz. 535 hrsz. szántó 1 K, 8 rdsz. 540 hrsz., 542 hrsz. szántó 1 K, 10 rdsz. 739 hrsz. szánt. 1 K, 11 rdsz. 760, 770, 772 hrsz. szánt. és legelő 4 K, 12 rdsz. 779 hrsz. szánt. 2 K, 13 rdsz. 857, 860 hrsz. szánt. és legelő 3 K, 14 rdsz. 866, 867 hrsz. szánt. 8 K, 15 rdsz. 872/1 hrsz. szánt. és legelő 3 K, 16 sor 948 hrsz. szánt. 7 K, 17 rdsz. 1312 hrsz. legelő 3 K, 18 sor 1356 hrsz. legelő 6 K, 19 rdsz. 1560 hrsz. kaszál. 4 K, 20 rdsz. 1367 hrsz. kaszál. 4 K, 21 rdsz. 1402, 1407 hrsz. szánt. és legelő 26 K, 22 rdsz. 1414 hrsz. legelő 2 K, 23 rdsz. 2225 hrsz. szánt. 30 K, 34 sor 2227 hrsz. szánt. 14 K, 25 rdsz. 2234, 2235 hrsz. szánt. 8 K, 26 rdsz. 2653 hrsz. kaszál. 21 kor, 27 sor 3047, 3049 hrsz. szánt. és erdő 4 kor., 28 sor 3482 hrsz. kaszál. 1 kor., 29 sor 3484, 3486, 3488 hrsz. kaszál., szánt. és csűr 53 kor., 30 sor 3566/2 hrsz. szánt. 1 kor., 31 rdsz. 3567/2 hrsz. szánt. 1 kor., 32 rdsz. 3808, 3810 hrsz. szánt. 20 kor., 33 rdsz. 3884 hrsz., 3885 hrsz. legelő és erdő 4 K, 34 rdsz. 3982/1, 3983/1 hrsz. kaszál. és erdő 4 kor., 35 rdsz. 4034, 4036 hrsz. erdő és szánt. 5 kor., 36 rdsz. 4048 hrsz. legelő 1 kor., 37 rdsz. 4057, 4058 hrsz. szánt. és legelő 11 kor., 38 sor 4336 hrsz. legelő 2 kor., 39 sor 4345/1 hrsz. szánt. 6 kor., 40 rdsz. 4346/1 hrsz. szánt. 3 kor., 41 rdsz. 4393, 4395 hrsz. erdő és szánt. 27 kor., 42 rdsz. 4577 hrsz., 4585 hrsz. legelő és szánt. 2 kor., 43 rdsz. 4655 hrsz. kaszál. 5 kor., 44 rdsz. 4662 hrsz. legelő 1 kor., 45 rdsz. 4700 hrsz. szánt. 7 kor., 46 rdsz. 4729 hrsz. szánt. 7 kor., 47 rdsz. 4733 hrsz. kaszál. 1 kor., 48 rdsz. 4765 hrsz. kaszál. 1 kor., 49 rdsz. 4777 hrsz. legel. 1 kor., 50 rdsz. 4870 hrsz. szánt. 1 kor., 51 rdsz. 4905 hrsz. erdő 7 kor., 52 rdsz. 4907 hrsz. szánt. 6 kor., 53 rdsz. 4923, 4928 hrsz. szánt.

7 kor., 54 rdsz. 5031 hrsz. szánt. 23 kor., 55 rdsz. 5064, 5067 hrsz. legelő és szánt. ezennel megállapított kiküldési árban elrendeltetik.

Az árverés megtartására határnapul 1913. évi június hó 6-ik napjának d. e. 10 órája tüzetik ki Voja község házához.

Az ezen árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételeket a hivatalos órák alatt ezen kir. bíróság mint tkvi hatóság, valamint Voja község házában lehet megtekinteni.

Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kiküldési árak fele illetve 2/3-án alól el nem adatnak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsértékének 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt Algyógy, 1913. évi március hó 19-én.

Pless s. k., kir. jbggyőző.

A kiadmány hitelül:

Muzsnay,  
kir. tkvvezető. h.

146

529/1913. végreh. szám.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a bécsi cs. és kir. járásbírósnak 1912. évi C. III. 2811/12 és C. III. 2993/12 számú végzése következtében dr. Heinrich Altmann, dr. Hans Loewit ügyvéd által képviselt Schneider I. N. és Volkk József s társa javára 266 K 60 fill. és 199 K 25 fill. s jár. erejéig 1913. évi március hó 31-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1150 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: varrógépek, szőnyegek, wertheim-szekrény stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi V. 95/2 számú végzése folytán 266 K 60 fill. és 199 K 25 fill. tőkekövetelés, ennek 1912. évi november hó 20. és 1912. évi június hó 1-ső napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 86 K 90 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Szászvároson, alperes üzletében leendő megtartására 1913. évi június hó 5-ik napjának d. u. 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi május hó 22-én.

Gödrö Jenő,  
kir. bir. végrehajtó.

147

Sz. 675/1913. végreh.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti VIII—X. ker. kir. járásbírósnak 1911. évi Sp. II. 830/3 számú végzése következtében dr. Baross Lajos ügyvéd által képviselt Országos Közp. Hitelszöv. javára 115 K s jár. erejéig 1912. évi november hó 24-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1500 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök és tehének nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. bíróság 1911. évi V. 648/6 számú végzése folytán 115 K tőkekövetelés, ennek 1909. évi szeptember hó 1-ső napjától járó 7 1/2% és 8% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 37 K 86 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Felkenyén és Balomiron, alperes lakásán leendő megtartására 1913. évi június hó 6-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1908. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi május hó 23-án.

Gödrö Jenő,  
kir. bir. végrehajtó,

148

**Hirdetmény.**

Vajdej község előjárósága utjainak és utcáinak rendezése céljából, a szükséges kavicsnak lehetőleg teher-automobil által leendő szállítására pályázatot hirdet. Értekezni a község jegyzői irodájában lehet. 128 2—2

**Eladó fűszerüzlet.**

Szászvároson, a legforgalmasabb helyen egy jömeneteli fűszerüzlet eladó. Bővebb felvilágosítás nyerhető e lap kiadóhivatalában, Klastrom-utca 1. sz. alatt. 135 1—

Sz. 408/1913. végreh.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi 13152 számú végzése következtében dr. Rafael Miksa ügyvéd által képviselt Zalatnai Takarékpénztár javára 363 K s jár. erejéig 1910. évi május hó 11-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 630 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák, sertések, csőr stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíró 1913. évi V. 117/1 számú végzése folytán 363 K tőkekövetelés, ennek 1910. évi szeptember hó 4-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 144 K 60 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Nadasdia községben, adós lakásán leendő eszközésére 1913. évi június hó 12-ik napjának d. u. 1 órája határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1913. évi május hó 28-án.

Ruszuly Imre,  
kir. bir. végrehajtó.

143

Sz. 170/1913. végreh.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1910. évi 1913 polg. számú végzése következtében dr. Margita János ügyvéd által képviselt „Geogeană” pénztárat javára 500 K s jár. erejéig 1912. évi május hó 15-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1200 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíró 1913. évi V. 46 számú végzése folytán 500 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi május hó 15-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 95 K 70 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Algyógyfalfaluban, 1913. évi június hó 7-én d. u. 2 órákor és Algyógyfalfaluban, adósok lakásán leendő eszközésére 1913. évi június hó 7-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1913. évi május hó 25-én.

Ruszuly Imre,  
kir. bir. végrehajtó.

148

**Hirdetmény.**

Vajdej község előjárósága ezennel közhírré teszi, hogy Vajdej község vadászati joga 1913. év július hó 1-től 1919. évi június hó 30-ig terjedő időre, vagyis 6 évre a községi jegyző irodájában 1913. évi június hó 22-én d. e. 9 órákor tartandó nyilvános árverésen haszonbérbe fog adatni.

Kikiáltási ár 80 korona.

Az árverési feltételek a községi jegyző irodájában a hivatalos órák tartama alatt megtekinthetők.

Vajdej, 1913. évi május 20-án.

A községi előjáróság.

Danilescu Elek,  
jegyző. 127 2—2Nistor,  
bíró.

Sz. 615/1913. végreh.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi 4625 polg. számú végzése következtében dr. Dubles György ügyvéd által képviselt Rimbás Győző javára 1547 korona s jár. erejéig 1913. évi április hó 24-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján felülfoglalt és 1800 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szalonberendezés, zongora és 2 vadászfegyver nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíró 1913. évi V. 312/1 számú végzése folytán 1547 korona tőkekövetelés, ennek 1912. évi december hó 27-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 172 K-ban bíróság már megállapított költségek erejéig Szászvároson, alperes lakásán leendő eszközésére 1913. évi június hó 5-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi május hó 22-én.

Gödri Jenő,  
kir. bir. végrehajtó.

137

Sz. 672/1913. végreh.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a lugosi kir. járásbíró 1912. évi Sp. I. 1349 számú végzése következtében dr. Sebestyén Lipót ügyvéd által képviselt Sternlicht Testvérek javára 594 K 20 fill. s jár. erejéig 1913. évi január hó 22-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 2094 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: zongora, fegyverek, varrógép, 12 1/2 m. linoleum stb. stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíró 1913. évi V. 84/3 számú végzése folytán 594 K 20 fill. tőkekövetelés, ennek 1912. évi november hó 30-ik napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 136 K 80 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Szászvároson, alperes lakásán leendő eszközésére 1913. évi június hó 5-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi május hó 22-én.

Gödri Jenő,  
kir. bir. végrehajtó.

139

Sz. 638/1913. végreh.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbíró 1912. évi Sp. I. 379/2 számú végzése következtében dr. Karpf Béla ügyvéd által képviselt Weinberger Elek javára 134 K s jár. erejéig 1913. évi április hó 29-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 800 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: 2 piros ökör nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíró 1913. évi V. 325/1 számú végzése folytán 134 K tőkekövetelés, ennek 1909. évi június hó 1-től, 110 K-nak 1913. évi február hó 24-ik napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 88 K 47 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Kisoklason, alperes lakásán leendő eszközésére 1913. évi június hó 6-ik napjának d. u. 4 órája határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi május hó 23-án.

Gödri Jenő,  
kir. bir. végrehajtó.

144

**Értesítés.**

A nagyérdemű közönség nagybecsű tudomására hozom, hogy a **volt Róna és Kinast cég** egyik belfeljárója Kinast ur a cégtől megvált, s így az üzlet ezután csupán **személyes vezetésem** alatt fog tovább vezetetni.

Ittlétem alatt alkalmam nyílt meggyőződni a t. közönség megszemenő igényéről és finom izléséről, melynél fogva minden törekvésem ezután is oda fog irányulni, hogy jóindulatu pártfogásukat továbbra is kiérdemeljem.

A t. közönség nagybecsű bizalmát továbbra is kéri szolgálatra mindig készen kiváló tisztelettel **RÓNA JENŐ,**

foto-művész

94 6—6 Szászváros, Vásár-utca 4.

**Pascu Olivér**okl. mérnök  
Szászváros, Berényi-utca 8.

Elvállal mindenféle földmérési, parcellázási és térképezési munkákat.

Tervez és épít: lakóházakat, villákat, gazdasági épületeket, rendes keskenyvágyú gazdasági és iparvasutakat, vasbeton födémek és hidakat, csatornázásokat, vízvezetéseket stb.

Érdekelteknek mindenféle műszaki ügyben készséggel áll rendelkezésre.

102

5—

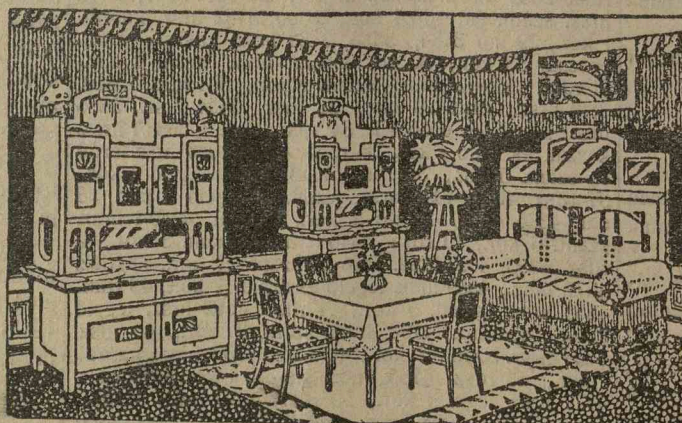
**Brassai Brutus**  
Szászvároson

Raktáron tartok: ebédlő-, háló-, salon- és irodai bútorokat, valamint a legegyszerűbb bútorokban is nagy választék.

Szilid árak! Izléses kivitel!  
Pontos kiszolgálás!

11—41

52

**bútor-raktára**

Ország-út 3. sz.

Ebédlők és hálószobák 300 K-tól feljebb. Irásbeli megkeresések is a legnagyobb gyorsasággal intézettek el. A n. é. közönség szives pártfogását tisztelettel kéri

**Brassai Brutus**bútor-raktáros és temetkezési intézet  
tulajdonos.